

	FORMULAIRE — OPERATIONS	ANAC-TOGO/OPS/FORM 026
	DEMANDE DE RENOUELEMENT DU PERMIS D'EXPLOITATION AERIENNE/ <i>APPLICATION FOR RENEWAL OF AIR OPERATOR CERTIFICATE</i>	EDITION N° 01 –03/02/2025 REVISION N° 00–03/02/2025
		Page : 1 sur 4

1. Nom et adresse du postulant, numéros de téléphone et de télécopieur, et adresse électronique. / <i>Name and Address of company: mailing address; telephone; fax and e-mail</i>	2. L'emplacement et l'adresse du principal établissement du postulant, de sa principale base d'opérations et de sa base de maintenance ou le nom et l'emplacement de l'AMO / <i>The location and address of the applicant's principal place of business, principal base of operations and maintenance base or the name and location of the AMO</i>
---	--

3. Description de l'entreprise du postulant, structure juridique et noms et adresses des personnes morales ou physiques qui ont d'importants intérêts financiers dans l'entreprise/ <i>Description of the applicant's company, legal structure and names and addresses of legal entities or individuals who have significant financial interests in the company</i>

3. Organisation/ <i>Organization</i>		
Nom (Nom, Prénom)/ <i>Name (Last, first.)</i>	Titre/ <i>Title</i>	Téléphone (y compris indicatif pays)/ <i>Telephone (including area code)</i>
	Dirigeant Responsable/ <i>Accountable manager</i>	
	Responsable Désigné Opérations aériennes/ <i>Flight operations Post Holder</i>	
	Responsable Désigné Système d'entretien/ <i>Maintenance and continuing airworthiness System Post Holder</i>	
	Responsable Désigné Formation du personnel et Entraînement des équipages/ <i>Crew and Personnel training Post Holder</i>	
	Responsable Désigné Opérations sol/ <i>Ground Operations Post Holder</i>	
	Responsable Système qualité/ <i>Quality manager</i>	
	Responsable Gestion de la sécurité/ <i>Safety manager</i>	
	Responsable chargé de la Sûreté/ <i>Security manager</i>	

7. Type d'exploitation (cocher toutes les cases applicables) / <i>Proposed type of operation ((check as many as applicable))</i>	
☐ Passagers et Cargo / <i>Passengers and Cargo</i> ☐ Vols Réguliers / <i>Scheduled Operations</i> ☐ VFR/ <i>VFR</i>	☐ Cargo Uniquement/ <i>Cargo Only</i> ☐ Vols Charter / <i>Non scheduled Operations</i> ☐ IFR/ <i>IFR</i>

	FORMULAIRE — OPERATIONS	ANAC-TOGO/OPS/FORM 026
	DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DU PERMIS D'EXPLOITATION AERIENNE/ <i>APPLICATION FOR RENEWAL OF AIR OPERATOR CERTIFICATE</i>	EDITION N° 01 –03/02/2025 REVISION N° 00–03/02/2025
	Page : 2 sur 4	

DOCUMENTS JOINTS A LA DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DU PEA/ DOCUMENTS ATTACHED TO THE AOC RENEWAL REQUEST		RESERVE A L'ANAC				
		SOUMIS		RESULTAT		
		O	N	S	NS	NA
☐	Manuel d'exploitation partie A/ <i>Operation Manual part A (OMA)</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Manuel d'exploitation partie B/ <i>Operation Manual part B (OMB)</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Manuel d'exploitation partie C/ <i>Operation Manual part C (OMC)</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Manuel d'exploitation partie D/ <i>Operation Manual part D (OMD)</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Manuel qualité/ <i>Quality manual</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Manuel du Système de Gestion de la Sécurité/ <i>Safety Management Manual</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Manuel de plan d'urgence/ <i>Emergency Response plan Manual</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Manuel de spécifications de maintenance d'un exploitant (M.M.E.)/ <i>Maintenance Management Exposition</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Manuel d'entretien, si applicable/ <i>Maintenance programme, if applicable</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Dossiers de renouvellement des approbations particulières détenues par l'exploitant/ <i>Renewal of application for operator operational approval</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Dossiers de renouvellement des contrats de location/ <i>Application of leasing renewal</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Agrément de transporteur aérien valide/ <i>Valid air operator agreement</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	MEL / CDL	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Contrat de maintenance des aéronefs/ <i>Aircraft maintenance agreement</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Contrat d'assistance en escale/ <i>Handling agreement</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Contrat de formation/ <i>Training agreement</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Renseignements complémentaires ou mise à jour de la déclaration de conformité/ <i>Additional information or update of the statement of compliance</i>	☐	☐	☐	☐	☐

Pour chaque aéronef de la flotte, fournir (de préférence en version électronique) les derniers documents à jour suivants/ *For each aircraft in the fleet, provide (preferably in electronic form) the following latest up-to-date documents*

☐	CI, CDN, LSA et CLN/ <i>C of R, C of A, Radio License, Noise certificate</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Etat des AD/SB/ <i>AD/SB status</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Etat des modifications et des réparations de la flotte / <i>Modification and repairs status</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Etat d'exécution du programme de maintenance/ <i>Maintenance programme implementation status (Last done next due)</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Due-list ou forecast de maintenance sur les 12 derniers mois à venir d / <i>Maintenance due-list or forecast of next 12 months</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Etat des équipements/pièces à vie limites et à potentiels/ <i>Hard time components status</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Situation LLP Cellule/Moteurs APU/Trains / <i>Aircraft, Engine, APU, Landing gears, Life limit parts status</i>	☐	☐	☐	☐	☐

	FORMULAIRE — OPERATIONS	ANAC-TOGO/OPS/FORM 026
	DEMANDE DE RENOUELEMENT DU PERMIS D'EXPLOITATION AERIENNE/ APPLICATION FOR RENEWAL OF AIR OPERATOR CERTIFICATE	EDITION N° 01 –03/02/2025 REVISION N° 00–03/02/2025
		Page : 3 sur 4

☐	Dernier CRS / <i>Last release certificate</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Liste des TLE (extension maintenance) et TLO (extension MEL) / <i>Time limit extension and time limit overrun status</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Liste des travaux différés (ADD)/ <i>Aircraft deferred defects list</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Les rapports de revue de fiabilité (RCB) / <i>reliabilty control board report</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Enregistreurs de bord (FDR/CVR), fournir : la documentation, les paramètres, les équations de conversion, l'état de fonctionnement et d'entretien (statut de suivi, read-out et test fonctionnel)/ <i>Flight recorders (FDR/CVR), provide: documentation, parameters, conversion equations, operating and maintenance status (Monitoring status, read-out and functional test)</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Le statut de la consommation d'huile Moteurs, APU/ <i>Engine/APU oil consumption</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Dernier Weight and Balance (y compris la fiche d'inventaire)/ <i>Last weight and balance including inventory sheet</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Statut de toutes les dérogations et autorisations exceptionnelles (au cours de la validité de l'AOC) ainsi que l'état de mise en œuvre des mesures d'atténuation approuvées/ <i>Status of all exemptions and exceptional authorizations (during the validity of the AOC) as well as the status of implementation of approved mitigation measures</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Récapitulatif des formations effectuées pendant la période de validité de l'AOC (Formation Equipage de conduite, Formation PNC, Formation des dispatchers, Formation Maintenance, Formations des autres personnels sols)/ <i>Summary of training carried out during the validity period of the AOC (Flight Crew Training, Cabin Crew Training, Dispatcher Training, Maintenance Training, Training of other ground personnel)</i>	☐	☐	☐	☐	☐
☐	Système de Gestion de la Sécurité (niveau de maturité, gestion des performances (indicateur de performance de sécurité, niveaux cibles, niveaux alertes, suivi et efficacité des actions de sécurité), cartographie des risques de sécurité/ <i>Safety Management System (maturity level, performance management (Safety performance indicator, target levels, alert levels, monitoring and effectiveness of safety actions), Safety risk cartography</i>	☐	☐	☐	☐	☐

1. DECLARATION ET SIGNATURE / *STATEMENT AND SIGNATURE*

Je soussigné/I, *the undersigned*: _____
déclare que les informations fournies dans cette demande sont vraies et correctes. J'atteste que le dossier déposé est conforme aux exigences et orientations applicables/*declare that the information provided in this application are true and correct. I certify that the file submitted complies with the applicable requirements and guidelines.*

Fait à / <i>At</i> :		Le / <i>The</i> :	
Fonction / <i>Function</i> :		Signature et Cachet / <i>Signature and Stamp</i>	

	FORMULAIRE — OPERATIONS	ANAC-TOGO/OPS/FORM 026
	DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DU PERMIS D'EXPLOITATION AERIENNE/ <i>APPLICATION FOR RENEWAL OF AIR OPERATOR CERTIFICATE</i>	EDITION N° 01 –03/02/2025 REVISION N° 00–03/02/2025
	Page : 4 sur 4	

RESERVE A L'ANAC / <i>FOR ANAC USE ONLY</i>	
RESULTAT COORDONNE DE L'EVALUATION DE L'ANAC	
AVIS DES INSPECTEURS	
AVIS DE L'INSPECTEUR OPS	AVIS DE L'INSPECTEUR AIR
Nom & Prénoms : Avis ☐ Avis favorable ☐ Avis non favorable (préciser la raison) : Date, signature et cachet	Nom & Prénoms : Avis ☐ Avis favorable ☐ Avis non favorable (préciser la raison) : Date, signature et cachet
VALIDATION DU DIRECTEUR CONTROLE ET SECURITE DES VOLS	
Nom & Prénoms : ☐ Validation ☐ Refus motivé Date, signature et cachet	